

جدول 34. معدلات النمو السنوية للناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية الجارية حسب النشاط الاقتصادي للسنوات 1977-2009 *
Table 34. Annual Growth Rates of Gross Domestic Product at Current Basic Prices by Kind of Economic Activity, 1977-2009 *

Economic Activity	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	النشاط الاقتصادي
A- Industries													أ -
1- Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing	2.2	17.9	18.0	-0.9	-11.1	18.3	16.4	-4.0	35.0	-20.0	46.1	24.2	الزراعة والغابات وصيد السمك
2- Mining and Quarrying	13.8	6.0	4.1	1.9	47.8	-6.2	6.4	8.4	39.9	38.5	7.3	19.8	المناجم والمحاجر
3- Manufacturing	-11.4	6.9	45.0	-8.0	8.6	4.4	8.5	59.7	13.9	36.0	11.0	25.1	الصناعات التحويلية
4- Electricity and Water	4.2	10.1	10.1	25.0	44.6	-23.8	22.7	37.7	67.9	38.6	79.5	14.2	الكهرباء والمياه
5- Construction	-5.5	-12.4	-7.4	-19.6	-0.7	7.0	30.9	28.1	19.6	30.8	20.2	24.7	الإنشآت
6- Wholesale & Retail Trade, Restaurants and Hotels	-3.2	-2.5	6.5	-3.5	10.3	-3.5	9.1	34.9	16.2	30.0	5.5	24.4	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
6.1 Wholesale and Retail Trade	-6.4	-0.3	3.7	-0.5	11.4	-5.1	7.5	39.5	16.9	33.3	6.4	26.1	تجارة الجملة والتجزئة
6.2 Restaurants and Hotels	20.6	-16.6	28.5	-21.7	3.7	6.7	20.2	9.2	12.4	14.8	1.8	17.7	المطاعم والفنادق
7- Transport, Storage & Communications	6.4	1.1	3.5	14.9	1.1	11.5	19.4	34.2	20.1	19.9	17.3	28.7	النقل والتخزين والاتصالات
8- Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	12.4	3.9	1.7	6.0	14.3	12.3	15.3	8.0	12.5	41.6	18.4	16.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
8.1 Finance, Insurance and Business Services	34.3	0.7	-3.3	-3.7	20.5	4.7	20.9	6.9	26.7	60.3	23.8	38.6	خدمات المالية والتأمين وخدمات الأعمال
8.2 Real Estate	5.6	4.9	3.4	9.9	12.1	15.3	13.2	8.5	7.8	36.5	17.0	12.2	الخدمات العقارية
9- Community, Social and Personal Services	13.9	3.0	2.8	10.6	13.7	27.8	15.4	14.6	24.7	7.1	27.4	39.4	الخدمات الاجتماعية والشخصية
= Total	2.5	2.8	8.9	0.6	7.9	6.8	15.6	24.7	19.3	25.2	18.4	23.3	المجموع
B- Producers of Government Services	8.0	4.9	12.6	9.6	8.9	7.8	13.3	20.8	8.6	29.4	14.1	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
C- Producers of Private Non- Profit Services to Households	5.7	3.3	-0.6	0.8	5.9	9.2	1.5	12.7	20.1	16.0	15.1	66.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم العائلات
D- Domestic Services	-5.1	1.7	18.4	22.5	14.3	40.0	4.2	60.0	50.0	11.1	12.5	14.3	الخدمات المنزلية
Total (A+B +C +D)	3.6	3.2	9.5	2.2	8.1	7.1	15.0	23.9	17.4	25.8	17.5	19.4	مجموع (أ + ب + ج + د)
- Less: Imputed Bank Service Charges	26.0	1.3	6.9	4.0	9.4	73.4	34.3	21.2	7.6	-15.3	34.8	21.1	الخدمات المصرفية المحتسبة
= Gross Domestic Product at Basic Prices	3.1	3.2	9.6	2.1	8.1	6.3	14.8	23.9	17.5	26.5	17.3	19.3	= الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
+ Net Taxes on Products	0.0	-5.4	49.6	13.2	-3.3	29.4	4.9	28.7	30.4	-2.0	0.0	42.4	+ صافي الضرائب على المنتجات
= Gross Domestic Product at Market Prices	2.7	2.1	13.7	3.2	6.9	8.3	13.9	24.4	18.6	23.5	15.2	21.7	= الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

* The Activities are classified according to the ISIC Revision 2

* تم تصنيف الأنشطة حسب التصنيف الصناعي الموحد التتبع الثاني

Contd./...

يُتبع/...

تابع/ جدول 34. معدلات النمو السنوية للناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية الجارية حسب النشاط الاقتصادي للسنوات 1977-2009 *
Contd/ Table 34. Annual Growth Rates of Gross Domestic Product at Current Basic Prices by Kind of Economic Activity, 1977-2009 *

Economic Activity	2009**	2008**	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	النشاط الاقتصادي
A- Industries																						أ -
1- Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing	21.9	22.7	11.3	12.0	21.8	13.3	19.7	19.8	2.8	4.3	-19.9	-2.5	-6.5	-8.7	-9.9	-3.2	-19.3	15.2	12.8	43.2	-3.6	الصناعات الزراعة والقتص والغابات وصيد السمك
2- Mining and Quarrying	-34.0	148.7	28.4	-5.7	21.4	20.0	1.8	6.9	2.8	4.7	-3.9	0.3	10.5	-2.2	53.1	-4.2	-18.1	4.4	-15.9	-3.6	87.3	المناجم والمحاجر
3- Manufacturing	3.2	27.8	26.4	27.2	8.6	21.3	9.6	14.7	6.7	6.1	2.5	19.4	9.1	-6.1	3.6	32.1	-0.3	28.0	-1.4	35.0	0.5	الصناعات التحويلية
4- Electricity and Water	40.0	6.8	15.8	8.1	0.4	17.5	3.0	11.4	4.6	4.0	6.7	2.9	12.9	6.1	15.9	7.4	18.0	7.4	14.9	2.7	4.3	الكهرباء والمياه
5- Construction	27.2	28.1	27.0	12.3	17.8	20.9	6.6	9.0	13.6	-1.8	-3.5	-10.7	-5.6	-15.1	-0.6	5.7	31.5	70.9	18.6	4.1	-10.0	الإنشآت
6- Wholesale & Retail Trade, Restaurants and Hotels	7.3	25.1	17.1	22.7	12.0	14.4	2.8	2.7	5.0	8.4	2.0	4.3	19.8	4.8	5.3	16.4	11.7	13.9	5.6	39.4	-18.8	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
6.1 Wholesale and Retail Trade	8.5	27.0	14.3	24.7	12.5	10.5	2.3	5.5	12.1	6.9	-2.5	5.4	24.7	3.9	2.4	17.2	12.4	14.1	4.6	45.3	-25.5	تجارة الجملة والتجزئة
6.2 Restaurants and Hotels	1.1	16.5	32.8	12.7	9.4	37.5	6.1	-12.2	-20.7	14.4	24.6	-0.5	1.2	8.6	18.5	12.8	8.4	13.1	9.8	17.9	20.1	المطاعم والفنادق
7- Transport, Storage & Communications	9.0	19.0	6.0	16.6	5.7	17.0	8.6	3.1	10.7	7.5	6.3	6.6	4.7	10.5	9.1	7.6	8.6	16.9	5.7	-0.1	21.1	النقل والتخزين والاتصالات
8- Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.7	22.3	12.3	9.9	21.0	10.2	6.1	8.8	6.0	8.2	1.2	6.6	4.1	6.5	10.6	6.5	13.3	8.7	16.5	0.2	9.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
8.1 Finance, Insurance and Business Services	0.8	46.6	21.8	17.5	40.0	21.4	9.9	30.7	13.4	13.0	-1.3	11.4	-3.3	3.7	10.5	7.2	23.4	9.9	25.8	-29.9	10.2	خدمات المالية والتأمين وخدمات الأعمال
8.2 Real Estate	7.0	2.5	5.6	5.0	11.4	5.2	4.5	1.7	3.8	6.8	1.9	5.3	6.3	7.3	10.6	6.3	10.5	8.3	14.2	12.0	9.5	الخدمات العقارية
9- Community, Social and Personal Services	7.6	10.5	17.0	18.0	10.1	12.2	5.9	16.7	6.6	4.9	12.0	12.3	23.5	12.6	19.1	19.4	2.3	20.5	27.1	12.6	-0.4	الخدمات الاجتماعية والشخصية
= Total	5.1	27.5	16.7	16.4	12.7	15.8	7.0	8.7	7.1	6.6	2.0	6.8	7.2	1.7	7.8	11.3	6.5	18.3	7.7	12.6	7.6	المجموع
B- Producers of Government Services	19.3	43.9	13.8	24.7	6.4	6.6	10.0	6.0	3.3	4.7	5.6	5.2	8.3	9.4	13.4	7.8	11.6	17.0	5.6	4.1	3.0	منتجات الخدمات الحكومية
C- Producers of Private Non- Profit Services to Households	11.5	7.4	12.8	-10.3	1.6	14.9	2.8	8.3	-2.9	4.2	2.5	5.9	4.5	0.4	8.5	19.1	-0.5	15.2	10.6	21.5	17.5	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم العائلات
D- Domestic Services	7.7	6.4	8.4	52.2	93.8	4.9	11.0	8.8	17.9	23.0	20.0	26.9	-1.9	-10.2	-1.7	-21.1	5.6	35.8	-14.5	3.3	7.1	الخدمات المنزلية
Total (A+B +C +D)	8.0	30.2	16.1	17.7	11.6	14.0	7.6	8.2	6.2	6.2	2.7	6.5	7.4	3.1	8.8	10.7	7.3	18.0	7.3	11.0	6.7	مجموع (أ + ب + ج + د)
- Less: Imputed Bank Service Charges	13.3	49.0	33.6	20.6	42.2	7.0	2.8	62.5	10.4	19.1	-13.0	32.7	4.8	3.1	1.5	10.7	59.6	-22.2	34.6	-27.8	11.7	الخدمات المصرفية المحتسبة
= Gross Domestic Product at Basic Prices	7.7	29.3	15.4	17.6	10.7	14.2	7.7	6.9	6.1	5.9	3.1	6.0	7.4	3.1	8.9	10.7	6.6	18.9	6.9	12.0	6.6	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
+ Net Taxes on Products	15.1	22.3	1.0	36.5	7.4	-3.4	-1.8	5.7	5.8	-7.5	2.6	29.7	-10.7	10.5	4.3	21.3	14.2	48.0	9.5	31.6	-21.2	صافي الضرائب على المنتجات
= Gross Domestic Product at Market Prices	8.5	28.5	13.6	19.6	10.3	11.9	6.4	6.8	6.1	3.8	3.0	9.2	4.6	4.2	8.2	12.2	7.6	22.1	7.1	13.8	3.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

* The Activities are classified according to the ISIC Revision 2

** Preliminary

* تم تصنيف الأنشطة حسب التصنيف الصناعي الموحد التتقيح الثاني

** أولية